

Psalms 109

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Hold not thy peace, O God of my praise;

תַּחַרְשׁ: אֶל תְּהִלַּת יְיָ אֱלֹהֵי
H408 H2790 H430 H8416
Hold not thy peace
O God of my praise

2 For the mouth of the wicked and the mouth of the deceitful are opened against me: they have spoken against me with a lying tongue.

פֶּתַח חַוִּי עָלַי מִרְמָה וּפִי רָשָׁע וּפִי כִי
H3588 H6310 H7563 H6310 H4820 H5921 H6605
For the mouth of the wicked For the mouth of the deceitful are opened
אֶגְדֹּר וְלִשׁוֹן אֵת יְיָ שִׁקְרָה:
H1696 H854 H3956 H8267
against me they have spoken tongue against me with a lying

3 They compassed me about also with words of hatred; and fought against me without a cause.

וַלָּחֶמ וּנִי סָבְבּ וּנִי שִׂנְאָה וַדְּבַר יְיָ
H3898 H5437 H8135 H1697
and fought They compassed of hatred me about also with words
חֲנָם:
H2600
against me without a cause

4 For my love they are my adversaries: but I give myself unto prayer.

תַּפִּלָּה: וְאֲנִי יִשְׁטְנוּ וּנִי אֶהְבֵּת יְיָ תַחַת
H589 H8605 H8478 H160 H7853
but I give myself unto prayer they are my adversaries For my love

5 And they have rewarded me evil for good, and hatred for my love.

וַיִּשְׁימוּ שְׂנֵאָה טוֹבָה תַּחַת כְּעָה עָלַי וַיִּשְׂנְאוּ הַטֹּבָה הַטֹּבָה וְהַשִּׂנְאָה
And they have rewarded H5921 me evil H8478 for good H2896 and hatred H8135
H7760 H7451

אֶהְבֵּתִי: תַּחַת
H8478 for my love H160

6 Set thou a wicked man over him: and let Satan stand at his right hand.

עַל יַעֲמֹד וְשָׂטָן עַל יוֹדֵעַ רָשָׁע עַל יוֹדֵעַ רָשָׁע
Set H6485 thou a wicked man H7563 over him and let Satan H7854 stand H5921
H5921 H5975

יְמִינוֹ:
at his right hand H3225

7 When he shall be judged, let him be condemned: and let his prayer become sin.

וְתִהְיֶה הַתְּפִלָּה וְרָשָׁע יִצָּא בְּהִשָּׁפֹט
When he shall be judged H8199 let him be H3318 condemned H7563 and let his prayer H8605
H1961

לְחַטָּאָה:
become sin H2401

8 Let his days be few; and let another take his office.

אֲחֵר: יִקַּח כְּקִדְתּוֹ מְעַט יָמֵי יוֹדֵעַ יָמֵי
H1961 Let his days H3117 be few H4592 his office H6486 take H3947 and let another H312
H3117 H4592 H6486 H3947 H312

9 Let his children be fatherless, and his wife a widow.

אֶלְמָנָה: וְאִשְׁתּוֹ יְתוֹמָיִם בְּנֵי יוֹדֵעַ
H1961 Let his children H1121 be fatherless H3490 and his wife H802 a widow H490
H1121 H3490 H802 H490

10 Let his children be continually vagabonds, and beg: let them seek their bread also out of their desolate places.

יָנ וְעוֹ יָנ וְעוֹ בְּנֵי יוֹ וְשָׂא לּוֹ וְדָרְשׁוּ
 be continually be continually Let his children and beg let them seek
 H5128 H5128 H1121 H7592 H1875

מִחֲרִבּוֹתֵיהֶם:
 their bread also out of their desolate places
 H2723

11 Let the extortioner catch all that he hath; and let the strangers spoil his labour.

יִבֹּזֶז לּוֹ אֲשֶׁר לְכָל נ וְשָׂה יִנָּקֶשׁ
 spoil H962 H834 H0 H3605 H5383 H5367
 Let the extortioner

יִגִּיעּוֹ: זָרִים
 his labour all that he hath and let the strangers
 H3018 H2114

12 Let there be none to extend mercy unto him: neither let there be any to favour his fatherless children.

יְהִי וְאֵל חֶסֶד מִשְׁכֹּן לּוֹ יְהִי אֵל
 H1961 H408 H2617 H4900 H0 H1961 H408
 Let there be none to extend mercy

לִיתוֹמָיו: ח וְיֵן
 his fatherless children unto him neither let there be any to favour
 H3490 H2603

13 Let his posterity be cut off; and in the generation following let their name be blotted out.

יְהִי אַחֲרֵית וֹ לְהַכֹּת יֵת בְּדֹר וְאַחֲרָיו יִמְחָה
 H1961 Let his posterity H319 be cut off H3772 and in the generation H1755 following H312 be blotted out H4229

שְׁמָם:
 let their name
 H8034

14 Let the iniquity of his fathers be remembered with the LORD; and let not the sin of his mother be blotted out.

יִזְכָּר וְעוֹן אֲבֹתָיו אֵל יְהוָה וְחַטַּת אִמּוֹ
 H2142 be remembered H5771 Let the iniquity of his fathers H413 with the LORD H3068 and let not the sin H2403

תִּמְחָה: אֵל אִמּוֹ
 H517 of his mother H408 be blotted out H4229

15 Let them be before the LORD continually, that he may cut off the memory of them from the earth.

נִגְדּוּ יְהוָה תָּמִיד וַיִּכָּרֶת
 H1961 H5048 Let them be before the LORD H3068 continually H8548 that he may cut off H3772

זִכְרָם: מֵאֶרֶץ
 H776 of them from the earth H2143 the memory

16 Because that he remembered not to shew mercy, but persecuted the poor and needy man, that he might even slay the broken in heart.

לֹא אָשׁ רָן זָכַר עָשׂ וְ חַסְדִּים
 H3282 H834 H3808 H2142 H6213 H2617
 Because that he remembered not to shew mercy

לְבָב וְנִכְאָה וְ אֶבְיוֹן עַנִּי אִישׁ וַיִּרְדֵּף
 H7291 H376 H6041 H34 H3512 H3824
 but persecuted man the poor and needy the broken in heart

לְמוֹתוֹתָיִם
 H4191
 that he might even slay

17 As he loved cursing, so let it come unto him: as he delighted not in blessing, so let it be far from him.

כִּפֵּי וְ חֶסֶד וְ לֹא וַתְּבוֹא הוּא קִלְלָה וְ אָהָה בְּ
 H157 H7045 H935 H3808 H2654
 As he loved cursing so let it come unto him as he delighted

מִמָּנוֹ וַתֵּרָחַק קִלְלָה בְּ בִרְכָּה הִיא
 H4480 H7368 H1293
 so let it be far not in blessing

18 As he clothed himself with cursing like as with his garment, so let it come into his bowels like water, and like oil into his bones.

כִּמְ וַתְּבֹא כִּמְ דָּו קִלְלָה הִיא וְ לִבִּי שֶׁ
 H3847 H7045 H4055 H935 H4325
 As he clothed himself with cursing like as with his garment so let it come like water

בְּעֶצְמוֹתָיו וְ כֶסֶף מִן בְּקֶרֶב וְ
 H7130 H8081 H6106
 into his bowels and like oil into his bones

19 Let it be unto him as the garment which covereth him, and for a girdle wherewith he is girded continually.

ל ו תְּהִי ^{H1961} כִּבְּ גֹד ^{H899} יַעֲטֵה ^{H5844} ו לִּמְ זַח ^{H4206}
 Let it be unto him as the garment which covereth him and for a girdle
 תָּמָּ יָד ^{H8548} יַחְגְּרֶהּ: ^{H2296}
 continually wherewith he is girded

20 Let this be the reward of mine adversaries from the LORD, and of them that speak evil against my soul.

זֶאת ^{H2063} פְּעֹלָת ^{H6468} שׁ טְבִי ^{H7853} מֵאֵת ^{H853} יְהוָה ^{H3068}
 Let this be the reward of mine adversaries from the LORD
 וְהַדְּבָרִים ^{H1696} עָלֵי ^{H5921} בְּפִשִּׁי: ^{H5315}
 and of them that speak evil against my soul

21 But do thou for me, O GOD the Lord, for thy name's sake: because thy mercy is good, deliver thou me.

וְאַתָּה ^{H859} יְהוָה ^{H3069} אֱדֹנָי ^{H136} עֲשֵׂה ^{H6213} אֵת ^{H854} לִי ^{H4616}
 thou for me O GOD the Lord But do
 שְׁמִי ^{H8034} כִּי ^{H3588} טוֹב ^{H2896} סְדֹךְ ^{H2617} הַצִּילֵנִי: ^{H5337}
 for thy name's sake because thy mercy deliver

22 For I am poor and needy, and my heart is wounded within me.

כִּי ^{H3588} עָנִי ^{H6041} וְנָדִי ^{H34} אֶנִּי ^{H595} לִבִּי ^{H3820} מַלְלָה ^{H2490} בְּקִרְבִּי: ^{H7130}
 For I am poor and needy and my heart is wounded within me

23 I am gone like the shadow when it declineth: I am tossed up and down as the locust.

כָּאֲרֶבֶה: נִנָּע רְתִי נִהְלָ כְּתִי כְּנִטּוֹת ו כָּצֵל
 like the shadow when it declineth I am gone I am tossed up and down as the locust
 H6738 H5186 H1980 H5287 H697

24 My knees are weak through fasting; and my flesh faileth of fatness.

מִשְׁמֵן: כֹּחַ שׁ וּבָשָׂר י מִצּוֹם כָּשָׁל ו בְּרַכִּי
 My knees are weak through fasting and my flesh faileth of fatness
 H1290 H3782 H6685 H1320 H3584 H8081

25 I became also a reproach unto them: when they looked upon me they shook their heads.

! רָא וְנִי לָהֶם חֲרָפָה הִי יָתִי וְאֲנִי
 I became also a reproach unto them when they looked
 H589 H1961 H2781 H1992 H7200

רִאשָׁם: יָנִיעַ וְ
 upon me they shook their heads
 H5128 H7218

26 Help me, O LORD my God: O save me according to thy mercy:

כְּחַסְדְּךָ: ה' וְשִׁיעַ נִי אֱלֹהֵי י יְהוָה ה' עֲזָרְנִי
 Help me O LORD my God O save me according to thy mercy
 H5826 H3068 H430 H3467 H2617

27 That they may know that this is thy hand; that thou, LORD, hast done it.

יְהוָה ה' אַתָּה ה' זֵאת יָדְךָ כִּי וְיָדְעוּ
 That they may know that this is thy hand that thou LORD hast done it
 H3045 H3027 H2063 H3588 H3068

עָשִׂיתָהּ:
 hast done
 H6213

28 Let them curse, but bless thou: when they arise, let them be ashamed; but let thy servant rejoice.

יִקְלְלוּ	הֵמָּה	וְאַתָּה	תְּבַרְכֵהוּ	מִיּוֹן
Let them curse	H1992	H859	but bless	thou when they arise
H7043			H1288	H6965

וַיִּבֹשׁוּ	וְעַבְדְּךָ	יִשְׂמַח:
let them be ashamed	but let thy servant	rejoice
H954	H5650	H8055

29 Let mine adversaries be clothed with shame, and let them cover themselves with their own confusion, as with a mantle.

יִלְבָּשׁוּ	שׁוֹטְנַי	כְּלָמָה	וַיִּכְסּוּ	כְּמָעַיִל
be clothed	Let mine adversaries	with shame	and let them cover	as with a mantle
H3847	H7853	H3639	H5844	H4598

בְּשִׂתָּם:

themselves with their own confusion

H1322

30 I will greatly praise the LORD with my mouth; yea, I will praise him among the multitude.

אֶדְבָר	יְהוָה	מְאֹד	בְּפִי	וּבֵת וָרַב	יָם
praise	the LORD	I will greatly	with my mouth	him among	the multitude
H3034	H3068	H3966	H6310	H8432	H7227

אֶהַלְלֵנּוּ:

yea I will praise

H1984

31 For he shall stand at the right hand of the poor, to save him from those that condemn his soul.

פִּי יַעֲמֹד לְיָמֵי יָן אֶבְיֹן יַעֲשֶׂה הוֹשֵׁה
H3588 For he shall stand at the right hand of the poor to save
H5975 H3225 H34 H3467

מִשֹּׂפְטֵי נַפְשׁוֹ:
him from those that condemn his soul
H8199 H5315

From KJV Study • kjevstudy.org